

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

40. årg.

Bergen, Torsdag 15. juli 1954

Nr. 28

---

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.  
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”'s telefoner 16 932, 14 850.  
Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

---

## Fiskerioversikt for uken som endte 10. juli 1954

Det har vært gode fiskeforhold og godt fiske i uken som endte 10. juli. På Vestfjorden, spesielt den ytre del, foregikk et godt sildefiske og det meldes også om bra fangster av sild på Helgeland. Seifisket er godt både i Nord-Norge og på Vestlandet. Det tas bra fangster av pigghå. Makrellfisket har tatt seg opp. Fra Vest-Grønland er kommet 16 båter med gode saltfisklaster. Årets første fangster av makrellstørje ble tatt på Trenabanken hvor fisket er kommet godt i gang. På Vestlandet er også tatt en del fangster med makrellstørje. Brislingfisket i indre del av Oslofjord er stengt og det har på Vestlandet bare vært tatt noen spredte fangster.

### *Finnmark:*

Det gode seifisket fortsetter og av sei ble brakt i land i uken 449 tonn. Av fangsten ble 333 tonn hengt, 3 tonn saltet og resten gikk til fersk bruk. I alt er det av sei brakt i land 1598 tonn mot 1725 tonn i samme tid i fjor. Ukefangsten av torsk utgjorde 423 tonn, hvorav 155 tonn gikk til fersk bruk, 3 tonn til frysing, 77 tonn til salting og 188 tonn til henging. Av hyse ble brakt i land 175 tonn hvorav 130 tonn ble anvendt fersk, 7 tonn frosset og 38 tonn hengt. Av fisk til ising ble brakt i land 12 tonn kveite, 18 tonn flyndre, 64 tonn steinbit, 5 tonn uer og 111 tonn blåkveite. Ellers ble ilandført 5 tonn brosme til henging. Den samlede ukefangst var på 1262 tonn mot 958 tonn i tilsvarende uke i fjor. Leverpartiet utgjorde 668 hl og damptranpr. 202 hl. Det deltok 389 båter med 1341 mann.

### *Troms:*

Seifisket har tatt seg opp og ga en ukefangst på 259 tonn. For øvrig ble brakt i land 29 tonn torsk, 2 tonn hyse, 14 tonn brosme, 4 tonn kveite, 6 tonn blåkveite, 5 tonn flyndre, 6 tonn uer og 20 tonn steinbit. Ukepartiet var på 341 tonn, i alt.

### *Vesterålen:*

Fra *Andenes* meldes at ukefangsten utgjorde 192,2 tonn. Av dette var 3,0 tonn torsk, 161,2 tonn sei, hvorav 160,2 tonn til henging, 6,8 tonn uer, 9,1 tonn kveite, 11,6 tonn blåkveite samt dessuten noen mindre partier av steinbit, hyse, lange og håbrann.

For *Bø* har det vært godt seifiske med notfangster på opptil 35 000 kg. Det samlede kvantum i uken utgjorde 270,0 tonn.

#### *Levendefisk:*

Det ble fra Levendefisklagetets distrikt levert 25 tonn levende sei til Trondheim og 8 tonn til Bergen. Til Bergen ble ytterligere levert 25 tonn fra Sunnmøre og Romsdal, 52 tonn fra Sogn og Fjordane, 6,5 tonn levende sei, 1,0 tonn levende torsk, 0,2 tonn levende flyndre og 0,1 tonn levende steinbit fra Hordaland og 4,0 tonn levende sei fra Rogaland

#### *Møre og Romsdal:*

Ukepartiet fra bank- og kystfisket var på 1040,4 tonn. Av dette var 101,5 tonn torsk, 571,0 tonn sei, 2,1 tonn lyr, 184,0 tonn lange, 0,8 tonn blålange, 64,8 tonn brosme, 53,5 tonn hyse, 22,5 tonn kveite, 2,3 tonn rødspette, 1,1 tonn uer, 1,8 tonn skate, 2,0 tonn pigghå og 30,0 tonn levende småsei.

#### *Måløy og omegn:*

Det var bra pigghåfiske med en ukefangst på 250 tonn. Ellers ble ilandført 8 tonn torsk, 6 tonn lange, 9 tonn brosme, 12 tonn hyse og 0,5 tonn kveite. Den samlede ukefangst var på 285,5 tonn mot 69 tonn i foregående uke.

#### *Hordaland:*

Tilførselene av død fisk i uken var på tilsammen 12,5 tonn, hvorav 0,7 tonn torsk, 1,5 tonn sei, 7,0 tonn lange, 3,0 tonn brosme og 0,3 tonn kveite.

Rogaland hadde en ukefangst på 70 tonn fisk, Skagerakkysten 10 tonn fisk og Oslofjorden 3,5 tonn fisk og 4,5 tonn sild.

#### *Skalldyr:*

Oslofjorden hadde 3,0 tonn kokte og 7,3 tonn rå reker, Skagerakkysten 12 tonn kokte reker og 6 tonn rå, Rogaland 15 tonn kokte og 40 tonn rå reker og Møre og Romsdal 1,8 tonn reker, tilsammen 85,1 tonn reker i uken. Av hummer hadde Møre og Romsdal 1,4 tonn.

#### *Makrell:*

Makrellfisket var noe bedre enn i forrige uke og ga en ukefangst på 525 tonn. Det er hittil i år fisket opp 6619 tonn makrell mot 8807 tonn til samme tid i fjor.

#### *Fjerne farvann:*

Det er fremdeles mindre godt fiske ved Island. Fra dette feltet er kommet inn 12 båter med fangster fra 13—25 tonn, i alt 140 tonn saltfisk. Fra

Vest-Grønland er kommet «Juvel» med 110 tonn saltfisk, «Tampen» med 130 tonn saltfisk, «Anders Liåen» med 115 tonn saltfisk og 10 tonn kveite, «Dolsøy» med 130 tonn saltfisk og 1 tonn kveite, «Smaragd» med 150 tonn saltfisk og 8 tonn kveite, «Bjørnøy» med 140 tonn saltfisk og 4 tonn kveite, «Ole Solbjørg» med 170 tonn saltfisk og 12 tonn kveite, «Herøyholm» 180 tonn saltfisk og 1 tonn kveite, «Ramoen» med 160 tonn saltfisk og 15 tonn kveite, «Havmann I» med 130 tonn saltfisk, «Nørvesund» 110 tonn saltfisk, «Flømann» med 160 tonn saltfisk og 8 tonn kveite, «Terten» med 190 tonn saltfisk og 18 tonn kveite, «Utvær» med 100 tonn saltfisk og 10 tonn kveite, «Gandal» med 130 tonn saltfisk og «Nils S» med 150 tonn saltfisk.

#### *Sildefisket:*

Fisket i Finnmark ga 570 hl som be tatt på Altafjord. I Troms var ukefangsten 1100 hl, hvorav 300 på Kvænangen, 600 hl på Lyngen, 650 hl på Ulsfjord og 550 hl på Senja. Det største fiske foregår i Nordland som hadde en ukefangst på 120 350 hl. Av dette var 71 940 hl tatt på den nordlige del av Vestfjorden og 27 760 hl på den sydlige del og 20 650 hl på Helgelandsfeltene.

I distriktet Buholmsråsa—Stad utgjorde ukefangsten av feitsild 1611 hl og ukefangsten av småsild 2229 hl.

Sør for Stad ble det tatt 120 hl feitsild og 18 hl småsild.

#### *Brislingfisket:*

Det er for tiden lite fiske. I Sogn og Nordfjord er det tatt 450 skjegger og i Førde i Hordaland 100 skjegger. I Oslofjorden ble fisket innenfor Drøbak stoppet og i ytre Oslofjord har det ikke vært kastet.

#### *Størjefisket:*

De første fangster ble tatt natt til 8. juli på Trænabanken ca. 60—70 kvartmil av land. I Sogn og Fjordane tok fisket til utenfor Bulandet 9. juli og dagen etter ble de første fangster tatt i Hordaland 40—50 kvartmil nordvest av Fedje. Fra de fleste steder meldes om stor fisk. Ukepartiet antas å utgjøre vel 300 tonn.

---

#### *Ny publikasjon fra Fiskeridirektoratet.*

Einar Sola: Metoder for foredling av fiskeavfall. (Foredrag holdt ved fryserikonferansen i Bergen i november 1952). Bergen 1954. 48 s. (Fiskeridirektoratets skrifter, serie Teknologiske undersøkelser vol. 3, no. 1).

I kommisjon hos F. Beyers bokhandel, Bergen. Pris kr. 4.

## Fetsild- og småsildfisket 1/1—10/7 1954.

	Finnmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	92	168	35 287	3 670	10 215	511	45 594	4 349
Saltet .....	1 566	2 599	672	—	1 304	400	3 542	2 999
Hermetikk .....	—	14 206	964	9 889	2 904	14 267	3 868	38 362
Fabrikkersild .....	116 865	891 028	434 701	72 528	75 783	28 586	627 349	992 142
Agn .....	1 688	804	69 198	1 107	11 837	623	82 723	2 534
Fersk innenlands .....	236	16	725	11	5 461	1 014	6 422	1 041
I alt	120 447	908 821	541 547	87 205	107 504	45 401	769 498	1 041 427

Lodde til fabrikk 300 918 hl, til agn 3 510 hl.



## Utlandet.

### Gjennomsnittsfangsten i Irland er altfor lav.

Gjennomsnittsfangsten for de irske fiskere er altfor lav, erklærer «Irish Fishing», som er det offisielle organ for Sea Fisheries Association. Dersom en setter tallet på fiskere til rundt regnet 3500 (den siste telling viste 3643 fiskere), og tar fangsten i 1952 som utgjorde 203.000 cwt. utenom laks og skalldyr blir den årlige gjennomsnittfangst pr. mann bare 2¼ tonn.

Som grunn for disse beregningene anfører bladet en notis i «The Fishing News» nylig, hvor fangstevnen til en primitiv fisker på Ceylon — ½ tonn pr. år — ble sammenliknet med fangstevnen til et medlem av mannskapet på en moderne stortråler — 100 tonn.

Det er tydelig at det irske gjennomsnitt på 2¼ tonn er sørgelig lavt, skriver «Irish Fishing». Disse tallene viser klart det grunnleggende problem ved de irske fiskeriene — mangelen på gode båter, moderne redskaper, tilfredsstillende havneforhold og organisasjon av omsetningen, alt sammen ting som bidrar vesentlig til de 100 tonn som utgjør gjennomsnittsfangsten for en mann på en tråler.

Den årlige fangst pr. mann for den nye irske trålerflåten må ligge på nærmere 15 tonn pr. år, men i 1952 var det bare 98 båter på mere enn 15 tonn blant de 3.500 fiskere. Det viser at ikke en mann av 7 var tilfredsstillende utstyrt for fiske.

Vi vil anta at en gjennomsnittsfangst på en 5 st. kasse med fisk pr. mann pr. dag, er et meget beskjedent mål. Hvis dette utgjorde gjennomsnittet for de anslåtte 3500 fiskere, ville likevel den årlige fangsten i Irland komme opp i 570.000 cwt. — godt og vel over dobbelt så mye som fangsten i foregående år. («The Fishing News», 2. juli).

### Det skotske sildefiske.

Det synes nesten som om silden leker gjemsel med de fiskerne som opererer fra havner på den skotske vest- og nordøstkyst, skriver «The Fishing News» om sildefisket i uken som endte 26. juni. En dag er det store forekomster å se i et bestemt område og neste dag er de forsvunnet. Været har uten tvil

en del av skylden for det spredte fiske, og både fiskere og tilvirkere blir nedstemt. Mange båter har tilbakelagt store avstander på jakt etter silden ofte uten noe resultat.

Fisket ved Shetland ga framleis små resultater til tross for den assistanse som ble gitt av et rutegående skip og av undersøkelsesfartøyet «Silver Scout». Også fangstene i denne uken var langt mindre enn det som trengtes for å dekke eksportbehovet. Et tilfredsstillende trekk er imidlertid at kvaliteten er god. Prisene er også jevnt over høye og varierer fra min. 85 sh. til 177 sh. pr. cran ved salg til det innenlandske marked.

Peterhead hadde en ukefangst på 3096 crans (£ 10.890) og den samlede fangst utgjør 17.426 crans til en verdi av £ 57.930 mot 41 600 crans til en verdi av £ 131.700 til samme tid i fjor.

For Fraserburgh kom ukefangsten opp i 7600 crans (£ 25.080) og sesongens totalfangst utgjør her 46.950 crans til en verdi av £ 140.300 sammenliknet med 88.750 crans til en verdi av £ 253.560 til samme tid i foregående år.

Saltsildproduksjonen var pr. 25. juni kommet opp i 8554 hel-tønner hvorav Lerwick hadde 4419 tønner. De tilsvarende tall i 1953 var henholdsvis 6056 tønner og 3225 tønner.

### Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 26. juni ble det i hollandske havner brakt i land 13.233 tønner saltsild mot 27.115 tønner i tilsvarende uke i fjor. Den samlede fangst i sesongen er kommet opp i 49.354 tønner mot 70.845 tønner i foregående år. Av fangsten er 47.961 tønner matjesbehandlet og 1393 tønner steurharing. Eksporten utgjør 12.520 tønner mot 14.277 tønner saltsild i fjor.

### Regnskapsundersøkelser for to britiske tråleres turer til Island.

En medarbeider i «The Fishing News» har fått høve til å gå igjennom regnskapene og oppgjørene vedrørende en fangstur til Island for to britiske trålere. Regnskapsresultatene er gjengitt i en artikkel i «The Fishing News» for 4. juni 1954. Det heter her:

«Tråler nummer en var bygd i 1950. Den er en moderne oljefyrt stortråler, og den gjorde en islandstur som varte i 24 døgn. Den brakte i land 1895 kits som ble solgt på et gunstig marked for £ 4975. Driftskostnadene på turen var omlag £ 5400, slik at tapet ble på £ 425. Den oppnådde gjennomsnittspris på markedet var £ 2 12s. 6d pr. kit og produksjonskostnadene pr. kit £ 2. 16s. 9d.

Tråler nummer to var heldigere. Dens fangst i 16 døgn, 1814 kits, ble solgt for £4505 og dens utgifter var omlag

Mengde og verdi av fisk brakt i land i Nederland 1952—53.

Fiskesort	1953		1952	
	Mgd.	Verdi	Mgd.	Verdi
	Tonn	1000 fl.	Tonn	1000 fl.
Hyse .....	5820	2739	4569	2714
Torsk .....	4744	3185	4211	2980
Sei .....	1674	665	2262	880
Hvitting .....	6527	1909	8019	2354
Lange .....	179	101	239	133
Lysing .....	84	92	86	97
Ål .....	45	76	61	113
Knurr .....	347	117	519	141
Steinbit .....	204	115	211	141
Skate og rokke .....	261	154	227	143
Annen rundfisk .....	331	234	480	311
Rundfisk i alt .....	20216	9387	20884	10007
Rødspette .....	14750	5503	12384	5237
Skrubb .....	868	203	834	253
Sandflyndre .....	1380	448	2037	555
Tunge .....	4921	7477	4464	7019
Piggvar .....	722	918	778	938
Slettvar .....	130	92	118	91
Lomre .....	132	139	170	170
Annen flatfisk .....	97	143	150	201
Flatfisk i alt .....	23000	14923	20935	14464
Fersk sild .....	51672	11468	42830	9890
Saltet sild .....	107143	34832	91746	28472
Brisling .....	865	191	591	137
Makrell .....	10991	3211	11400	3427
Strømsild .....	58	34	90	57
Annen pelagisk fisk .....	1660	435	1163	452
Pelagisk fisk i alt .....	172389	50171	147820	42435
Østers .....	1226	3569	1432	4225
Skjell .....	57236	5875	46739	4667
Reker .....	4132	2850	4034	2552
Andre skalldyr .....	711	287	2321	330
Skalldyr i alt .....	63305	12581	54526	11774
Ferskvannsfisk .....	4506	7380	6196	9413
Forskjellig .....	26671	1642	24697	1296
I alt .....	310087	96084	275058	89389

£ 4160, hvilket ga en fortjeneste på omkring £ 400. Den var bygd i 1936 og er også oljefyrt, men avskrivningskostnadene er relativt mindre på et eldre skip.

Utgiftene på £ 5.400 i alt, d. v. s. £ 224 pr. døgn på den første turen, omfattet følgende poster: drivstoff £ 1195, is £ 75, proviant £ 102, redskaper £ 382, rekvisita £ 65, lossing £ 408, eller 4s. 3,67d. pr. kit; havneavgifter og buksering £ 73; vedlikehold av radioutstyr, rader, fiskeletingsutstyr. £ 85; assurance £ 334, fast lønn til mannskap inklusive feriepenger og forsikringer £ 455; skipper og styrmann £ 393; parter av fangst til mannskap £ 562, «establishment charges» £ 60; avskrivninger £ 432; reparasjon, vedlikeholds- og klassifikasjonsutgifter £ 720, annonsering £ 23, bensin £ 36.

Noen av disse postene trenger nærmere omtale. En av de viktigste er vedlikeholdskostnadene på redskapen som i dette tilfelle er på £ 382.

I mange tilfelle må en trål, som koster fra £ 2000 til £ 3000, helt utskiftes etter en tur. Beløpet £ 382 gjelder bare vedlikeholdet, og har ikke noe å gjøre med anskaffelseskostnadene av redskapen som ny.

Lossutgiftene, som i dette tilfelle beløp seg til omtrentlig 4s. 4d. pr. kit, omfatter bruk av kraner, korger og arbeidskraft til lossing av fangsten.

Avskrivninger er en annen viktig kostnadspost, som i dette tilfelle er beregnet til £ 432. På et nytt skip kan avskrivningskostnadene gå opp i £ 2000 pr. tur de første par årene.

Reparasjons- og vedlikeholdsutgiftene taler for seg sjøl.

Rekvisita omfatter slike poster som vaskepulver og desinfeksjonsmidler, samt alle de hundre og en ting som trenges for å holde et skip i drift.

En post som ikke er tatt med i oppregningen, er tranen som ble solgt for £ 160. Disse pengene deles likt mellom reder og mannskap.

Lønningene til skipper, styrmann og mannskap for denne turen utgjorde i alt £ 1410. Skipper og styrmann får ikke noen fast hyre, idet deres vederlag avhenger av hvor stor fangsten er. De andre har fast lønn pluss part av fangst. For denne turen utgjorde lønnsutgiftene 19,2 pst. av bruttoinntekten. Hvis fangsten hadde kommet opp i £ 6000 istedet for £ 4975, ville ytterligere £ 200 blitt betalt til mannskapet som part.

Så skal vi se litt på overskottsturen til den andre tråleren. Her er regnskapsdataene: drivstoff £ 820, bensin £ 38, is £ 47, proviant £ 93, vedlikeholdsutgifter på redskaper £ 513, rekvisita £ 52, lossutgifter £ 396 eller 4s. 4,45d. pr. kit, havnepenger og buksering £ 89, vedlikehold av radio og annet utstyr £ 48, assurance £ 157, lønninger, trygde- og feriepengar £ 297, skipper og styrmann £ 420, mannskapsparter £ 500, «establishment costs» £ 40, avskrivninger £ 60, annonsering £ 30, reparasjoner og klassifikasjonsutgifter £ 560, i alt £ 4160. Inntekten av salg av tran på £ 315 ble delt likt mellom rederi og mannskap, og denne posten er ikke tatt med ovenfor.

På denne turen innbrakte fisken omlag £ 2. 9s. 8d. pr. kit mot produksjonskostnader på £ 2. 7s., — ikke noen stor fortjeneste når en ser det i lys av de store utgiftene og kapitalinnsatsen.

Det firmaet som eier de to trålerne som er beskrevet i denne artikkelen, har bare hatt to skip som har gått med fortjeneste i mai måned, resten har vært på den gale siden.

Jeg har gransket disse tallene meget nøye, men kan ikke finne en eneste utgiftspost som det er rimelig å vente at rederen kan skjære ned. De fleste av kostnadsstørrelsene ligger nemlig utenfor hans herredømme.

Hans mannskap blir betalt etter fast avtale, assurance, reparasjoner og liknende poster blir fastsatt på andre hold, som han ikke har noen innflytelse på. Å spare på proviant og rekvisita ville være feilaktig, selv om det lot seg gjøre.

Så slik er altså stillingen for trålerrederen i 1954. Hvordan han skal klare å få foretaket til å lønne seg og gi et rimelig vederlag både til seg sjøl og omsetningsapparatet, er et stort hodebry.

Jeg antyder ikke at de to eksemplene som er gjengitt i denne artikkelen også gjelder for alle trålerredere. De bare indiserer hvor mye penger som må brukes for å holde en stortråler i drift.»

## Islands fiskeeksport januar/april 1954 og 1953.

I januar/april 1954 og 1953 er det blitt eksportert følgende mengder:

	Mengde i 1000 kilo		Verdi (f.o.b.) 1000 isl. kr.	
	Januar/april		Januar/april	
	1954	1953	1954	1953
	tonn	tonn		
Klippfisk.....	4 545	3 817	33 419	27 238
Saltfisk, vasket og presset.....	—	—	—	—
Saltfisk, uvirket..	5 952	5 715	19 036	18 901
Saltete bukklapper.	771	—	1 952	—
Ferskfisk, iset ...	—	—	—	1
—«— frosset.	21 323	11 554	119 624	67 359
Frossen rogn .....	91	100	403	475
Tørrfisk.....	1 669	232	16 041	2 127
Hermetikk .....	10	69	135	670
Saltsild .....	3 344	—	11 919	—
Frossen sild.....	211	110	499	260
Damptran.....	5 205	5 896	20 045	21 938
Rødfiskolje .....	388	880	1 169	2 639
Sildolje .....	1 790	451	5 261	1 279
Sildemel .....	179	—	425	—
Rødfiskmel .....	252	494	575	1 027
Fiskemel .....	8 941	7 243	21 370	15 704
Hvalkjøtt .....	336	362	1 015	1 537
Saltet rogn.....	987	1 102	3 351	3 850
Saltet rogn til agn	—	—	—	—

## Et usedvanlig ålefiske.

«Dansk Fiskeritidende» for 2. juli forteller at det langs Limfjorden for tiden foregår et fantastisk ålefiske, som yrkesfiskerne ser på med ublide øyne.

Nesten hver eneste gård som har jord til sjøen, har drennrør liggende et stykke ut fra strandbredden. Om natten går ålen inn i rørene, og gårdbrukeren har da bare å dra ut og helle ålen ned i et spann om morgenen. En husmann har alene kjøpt 500 rør og ansatt en mann til bare å skjytte dette bierverv som fisket med drennrør er blitt til. På en dag har husmannen fanget 300 store ål i drennrørene sine.

Drennrørene tar imidlertid ikke bare ålen og ødelegger yrkesfisket, men er også til stor skade for fiskebåtenes redskaper, som ofte blir revet i stykker.

## 50 000 tonn med islandsk fisk til Russland.

Island har undertegnet en handelsavtale med Sovjet-Samveldet som går ut på levering av mellom 40 000 og 50 000 tonn fisk i løpet av de neste 18 måneder. Sovjet-Samveldet vil motta både fiskefilet og saltsild og ta en tredjedel av Islands samlede produksjon av frossenfisk.

I en kommentar til avtalen sier den islandske legasjon i London: «Den britiske fiskeindustri forbud mot ilandbringelse av fisk fra Island er en indirekte grunn til økningen i eksporten til Sovjet. Det britiske forbudet har tvunget Island til å søke nye markeder for en del av sin produksjon, som nå vil bli kjøpt av russerne.»

Like før åpningen av den islandske sildesong har de island-

ske sildefiskere oppnådd en økning i månedslønningene på nesten 7 pst. «uten omsyn til utfallet av fisket.»

Etter at det var truet med streik ble det oppnådd overenskomst om en økning av de garanterte maksimale lønnssetser. Dette medfører en stigning fra 1830 kr. til 1941 kr. pr. måned. («Fish Trades Gazette», 3. juli 1954).

## Formosas fiskerier.

Fiskefangsten i Formosa kom i 1953 opp i 130 599 tonn sammenliknet med 121 699 tonn i 1952. Denne økning skyldes for en stor del de framsteg som har funnet sted med omsyn til fiske i fjerne farvann og når det gjelder fiskeutklekking. Fisket i nærmere farvann tok et sterkt oppsving, men den betydelige nedgang for kystfisket tilskrives de dårlige værforhold og at motorsnurperne kom inn på de tidligere enemerker til seilfarkostene.

Regjeringen oppmuntrer produksjonen med lån til bygging av 40 trålere for fiske i fjerne farvann i løpet av de neste to år og med lån til innkjøp av mindre farkoster. Programmet skal gjennomføres med assistanse av F.A.O. («World Fishing», juni 1954):

## Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 3. juli 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Her- me- tikk	Hen- ging	Fiske- mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 323	1 172	67	84	—	—
Sei.....	8 153	3 083	1 456	72	3 538	4
Lyr .....	117	100	—	17	—	—
Lange .....	1 988	93	1 886	1	8	—
Blålange .....	135	—	135	—	—	—
Brosme.....	820	142	560	1	117	—
Hyse.....	658	646	—	12	—	—
Kveite .....	231	231	—	—	—	—
Rødspette .....	10	10	—	—	—	—
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—
Uer .....	3	3	—	—	—	—
Skate og rokke	102	102	—	—	—	—
Annen fisk....	74	68	4	1	1	—
Håbrann .....	101	101	—	—	—	—
Pigghå .....	887	887	—	—	—	—
Makrellstørje ..	20	20	—	—	—	—
Hummer .....	30	30	—	—	—	—
Reker .....	53	53	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
I alt	14 705	6 741	4 108	188	3 664	4
Herav til:						
Ålesund .....	6 995	3 084	3 738	—	173	—
Kristiansund N.	779	747	18	—	14	—
Smøla .....	42	29	—	—	13	—
Bud—Hustad ..	298	141	101	—	56	—
Ona—Bjørnsund	831	686	123	—	22	—
Bremsnes .....	2 965	439	20	2	2 500	4
Haram .....	106	96	7	3	—	—
Søre Sunnmøre	1 317	650	100	183	384	—
Grip .....	356	262	—	—	94	—
Kornstad.....	1 016	607	1	—	408	—

Leverkvantum 8 089 hl.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 26. juni 1954 og i uken som endte 26. juni.

348

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk feit- og nord-sjø-sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen feit- og nord-sjø-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk ialt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk filet i alt	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell
	Stat.nr. 031 01.01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.33
Fredrikstad .....	350	—	—	—	—	350	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—	5
Oslo .....	57	—	57	—	—	—	1	—	1	—	—	—	57	18	6	2	—	3	2	—
Kristiansand S ..	15	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	205	—	—	7	—	—	—	107
Egersund .....	—	—	—	—	—	87	—	87	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	37	—	9	28	—	—	2 097	1 349	728	20	—	—	98	6	—	22	—	—	2	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	339	264	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	3 931	—	3 931	—	—	—	2 061	1 248	813	—	—	—	18	—	—	2	—	—	1	—
Bergen .....	4 739	1 483	2 838	333	—	85	8 677	5 877	2 213	587	—	—	3 960	1 145	769	207	29	113	88	—
Florø .....	9 820	7 282	2 399	139	—	—	479	319	160	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	17 882	12 085	5 630	167	—	—	3 564	3 252	59	253	—	—	1 660	25	—	10	9	9	10	—
Ålesund .....	10 671	4 657	5 804	210	—	—	10 488	5 846	1 969	2 673	—	—	689	126	2	312	—	79	3	—
Molde .....	169	—	13	—	—	—	1 353	845	325	183	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	2 964	2 105	243	616	—	—	224	18	—	27	—	23	9	—
Trondheim .....	177	—	81	—	—	—	2 876	2 190	370	297	—	19	578	87	19	87	59	180	34	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	1	—	1	—	28	7	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	237	14	—	137	11	26	29	—
Tromsø .....	41	—	—	—	30	11	—	—	—	—	—	—	432	94	13	93	43	171	17	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	20	20	—	—	—	—	98	14	—	48	—	23	11	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	38	—	19	—	1	18	—	—	—	—	—	—	215	16	—	3	31	123	10	49
I alt .....	47 927	25 507	20 781	892	31	716	35 006	23 315	7 043	4 629	—	19	8 557	1 564	809	958	182	778	223	161
I uken*) ..	119	—	—	—	—	119	1 035	637	250	129	—	19	140	4	—	20	8	12	2	15

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hitil i år.

TOLLSTEDER	Fersk laks	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen filet i alt	Frossen torsk-filet	Frossen seifilet	Frossen hysefilet	Annen frossen filet	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.42-56	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	031 01.15-21 23.26-27 29-32.34.40	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	031 01.57-73 75-77.79-84 86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad .....	—	9	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	22	—	—	—	—	—	—	—	4	69	9	28	32	82	—	12	—	—	70	—
Kristiansand S ..	6	1	11	—	—	—	—	—	73	—	—	—	—	358	273	—	8	—	77	12
Egersund .....	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	298	298	—	—	—	—	—
Stavanger .....	10	—	9	8	—	—	—	—	41	—	—	—	—	595	525	2	—	—	68	4
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	164	127	—	—	—	37	—
Haugesund .....	—	—	2	12	—	—	—	—	1	—	—	—	—	544	544	—	—	—	—	—
Bergen .....	73	1	8	1 223	17	—	35	281	1 101	195	127	419	360	560	83	37	—	—	440	6 281
Florø .....	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	14	—
Måløy .....	6	—	8	1 589	—	—	1	2	41	—	—	—	41	452	—	10	—	—	442	41
Ålesund .....	—	—	33	81	29	—	17	7	1	—	—	—	1	238	—	2	—	—	236	7 597
Molde .....	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	24	114	—	—	8	1	2 300	459	141	850	850	110	—	5	—	—	105	171
Trondheim .....	160	—	1	—	1	—	2	7	1 003	501	35	244	223	194	—	85	—	—	109	259
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	2	—	8	—	8	—	—	6	—	—	—	—	6	535
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	31	—	208	146	39	14	9	37	—	—	—	—	37	743
Tromsø .....	9	—	2	—	—	—	26	7	355	16	99	147	93	109	—	16	—	—	93	349
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	2	—	604	134	259	192	19	101	—	9	—	—	92	186
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	472	147	57	190	78	7	—	5	—	—	2	—
Andre .....	8	1	4	—	—	—	—	1	121	30	82	—	9	509	469	24	—	—	16	299
I alt .....	294	12	103	3 055	47	—	124	429	6 284	1 637	847	2 084	1 716	4 378	2 319	207	8	—	1 844	9 044
I uken*) ..	66	2	—	4	13	—	—	1	10	—	—	4	15	600	531	30	—	—	30	335

Nr. 28, 15. juli 1954.

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feitsild og småsild	Saltet skjæresild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder-saltet sild	Krydder-saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiske-mjøl	Tang-mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	84	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	19	14	—	274	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	47	217	—	19	—	2	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	—	12	6 208	—	—
Stavanger .....	11	—	—	10	—	—	—	—	—	5	4	239	141	100	97	—	7 827	6 195	40	7
Kopervik .....	5 906	1 386	4 397	22	—	—	101	—	4	—	—	—	8	—	53	—	19	827	—	—
Haugesund .....	11 148	1 968	8 598	12	—	—	570	—	14	—	—	17	35	1	14	—	594	24 915	—	—
Bergen .....	23 783	81	22 653	428	55	—	566	—	1 034	—	8	321	311	68	52	—	5 259	15 273	129	60
Florø .....	5 773	—	5 773	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78	8 676	—	—
Måløy .....	2 227	—	2 227	—	—	—	—	—	209	—	—	—	—	—	6	—	199	5 321	—	—
Ålesund .....	10 762	415	9 925	—	—	—	422	—	73	—	20	492	872	—	6	1	229	31 899	277	75
Molde .....	3 534	181	3 327	9	1	—	16	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3 072	—	—
Kristiansund N ..	987	57	883	28	19	—	—	—	—	—	5	108	22	—	13	1	387	3 737	212	538
Trondheim .....	1 241	21	362	855	3	—	—	—	—	—	4	22	—	—	104	—	1 426	5 199	50	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	495	59	—
Svolvær .....	24	—	—	24	—	—	—	—	—	—	26	1 104	—	—	29	—	183	699	1 084	32
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86	—	—	87	—	2	849	216	—
Hammerfest .....	38	—	22	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	547	1 388	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	750	—
Andre .....	3 338	683	2 171	434	—	—	50	—	7	—	14	—	—	13	168	—	246	937	170	83
I alt .....	68 772	4 792	60 338	1 822	78	—	1 742	—	1 341	5	82	2 389	1 398	249	900	2	16 850	114 849	4 377	795
I uken*) ..	293	—	282	2	—	—	9	—	29	—	—	65	67	5	41	—	552	1 669	314	32

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sperm- og bottle-noseolje, rå	Rå selolje	Høyvit-hold. sjødyrolje	Håkjerr-tran, a. hai-tran, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nærtran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Bland-ings-tran	Avfalls-tran og olje	Pol., raff. sjødyrolje, matbruk	Annen pol. og raff. sjødyrolje	Sildolje, rå	Herdet spise-fett av sjødyrolje	Herdet tekn. fett av sjødyrolje	Olein, fettsyre av sjødyrolje	Sel-, kobbe- og klappm.-skinn	Annett <sup>1)</sup>
	Stat.nr. 081 04.22.23 081 09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71 413 01.11	Stat.nr. 411 01.72 413 01.12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	58	7	—	18 532	2 882	1 000	—	—
Oslo .....	—	—	58	5	67	114	368	225	401	—	46	29	—	—	690	80	22	14	—	406
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	540	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	550	—	—	—	—	14
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	433
Haugesund .....	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 639	—	—	—	—	902
Bergen .....	125	—	678	114	690	728	957	267	235	19	1	55	3 251	62	1 426	3 628	—	1 816	207	2 654
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	544	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Ålesund .....	125	—	658	6	77	623	502	—	437	—	—	—	381	196	—	—	—	47	20	141
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93
Kristiansund N ..	3	—	—	—	99	17	284	157	228	2	—	61	—	—	—	—	—	—	—	314
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	281
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Svolvær .....	221	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
Tromsø .....	—	—	1 113	—	—	3	115	—	64	—	—	—	508	—	—	—	—	—	1	4
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	—	—	—	27	9	—	—	9	144	—	—	7	—	25	—	8 278	1 000	2 480	—	37050
I alt .....	480	650	2 507	152	942	1 485	2 226	658	1 519	28	47	153	4 198	290	5 389	30 518	3 904	5 357	228	42336
I uken*) ..	70	19	150	14	127	98	58	21	77	9	42	12	103	15	62	1 184	138	213	37	18065

<sup>1)</sup> Stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, .291 09.41-44.49, 411 01.1115.16.31, 411 02.12, 413 01.13.14, 413 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31 921 01.65

### Californias stjørjeproduksjon.

I juni-utgaven av «Pacific Fisherman» anslås pakningen av stjørje pr. 1. juli å ville utgjøre om lag 600 000 kasser mer enn til samme tid i fjor. Anslaget blir basert på de foreløpige tall pr. 1. mai, de nåværende fiskerforhold sør for den internasjonale grense, antall båter som er ute og som ventes å komme i havn før 1. juli og på den antatte import av utilvirket stjørje.

Produksjonen pr. 1. mai utgjorde etter de foreløpige oppgaver 50 775 tonn mot 40 661 tonn i foregående år. Det var pakket 2 244 000 kasser mot 1 813 492 kasser i fjor.

### Islands tørrfiskproduksjon.

Det synes som om Island vil vere i stand til å få avsatt hele sin produksjon av 1953-års tørrfisk. Produksjonen i 1953 er anslått til 12 000 tonn hvorav 10 000 er beregnet på eksport. Utførselen i 1953 av årets produksjon utgjorde 8000 tonn. Det gjenstående kvantum ventes avsatt innen 1954-års produksjon kommer på markedet. En antar at produksjonen i 1954 vil utgjøre om lag halvparten av produksjonen i foregående år. Produsentene tror at kvaliteten kan forbedres i år ved bedre bløgging og vask av fisken og ved bedre sortering og kontroll.

Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—10. juli 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 120	216	152	752	—
Skrei <sup>1)</sup> .....	5 219	1 487	3 305	427	—
Sei .....	825	441	2	382	—
Brosme .....	742	5	1	736	—
Hyse .....	1 383	1 272	2	109	—
Kveite .....	190	190	—	—	—
Blåkveite .....	11	11	—	—	—
Flyndre .....	20	20	—	—	—
Uer .....	818	818	—	—	—
Steinbit .....	560	560	—	—	—
Makr.stjørje .....	—	—	—	—	—
Annen .....	24	5	—	19	—
Reker .....	217	60	—	—	157
<b>I alt</b>	<b>11 129</b>	<b>5 085</b>	<b>3 462</b>	<b>2 425</b>	<b>157</b>

<sup>1)</sup> Tran 2339 hl, Lever 180 hl, Rogn 2208 hvorav iset 974 hl, saltet 1234 hl.

### Makrellfisket.<sup>1)</sup>

Anvendelse	1954		1953
	Uken til 12/6	I alt pr. 12/6	I alt pr. 4/7
	kg	kg	kg
Fersk innenlands	232 406	2 454 431	2 577 052
Fersk eksport .....	18 924	208 924	361 019
Frysing .....	96 658	3 021 326	2 580 532
Salting .....	1 616	119 889	109 345
Hermetikk .....	10 605	121 343	186 036
Filetering .....	—	—	7 940
Agn .....	2 787	144 050	239 745
Förmel .....	—	8 868	2 588 591
Røyking .....	1 804	8 391	8 604
Diverse .....	950	6 862	705
<b>I alt</b>	<b>365 750</b>	<b>6 094 084</b>	<b>8 659 569</b>

<sup>1)</sup> Etter oppgaver fra Norges Makrellag S L.

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 10. juli 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	212	212	—	—	—
Sei .....	1 572	1 071	9	492	—
Lange .....	85	48	37	—	—
Brosme .....	132	103	29	—	—
Hyse .....	45	45	—	—	—
Kveite .....	7	7	—	—	—
Rødspette .....	—	—	—	—	—
Skate .....	6	6	—	—	—
Annen fisk .....	1	1	—	—	—
Stjørje .....	—	—	—	—	—
Håbrann .....	—	—	—	—	—
Pigghå .....	6 448	6 431	—	—	17
Hummer .....	8	8	—	—	—
Reker .....	5	5	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>8 521</b>	<b>7 937</b>	<b>75</b>	<b>492</b>	<b>17</b>

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 10. juli 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	28 371	4 971	8 348	<sup>1)</sup> 15 052	—
Hyse .....	11 506	5 927	68	5 511	—
Sei .....	1 598	296	56	1 238	8
Brosme .....	544	—	—	544	—
Kveite .....	425	425	—	—	—
Blåkveite .....	1 142	1 142	—	—	—
Flyndre .....	135	135	—	—	—
Uer .....	2 283	2 283	—	—	—
Steinbit .....	2 040	2 040	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>48 044</b>	<b>17 219</b>	<b>8 472</b>	<b>22 345</b>	<b>8</b>

Lever 28 428 hl, Utvunnet damptran: 11 804 hl, Rogn 1 888 hl, iset 689 hl, saltet 1 199 hl, <sup>1)</sup> Herav rotskjær 177 tonn.